

# Ա Ն Ա Հ Ի Տ .

ՎԵՑԵՐՈՐԴ ՇՐՋԱՆԻ

ԱՆԱՀԻՏ ԿՐ շարունակէ հրատարակուիլ միեւնոյն ուղղութեամբ եւ միեւնոյն ծրագրով :  
 ԲԱՍՏԱՆՈՐԴԱԿԱՆԸ ԿԱՆԽԻ Է :  
 Այն բաժանորդները որ զեւչին վճարած իրենց բաժնեկիւնը, զը խնդրենք որ փութան  
 իրենց պարտքը հասուցանել :

## ԼՈՅՍ ՏՍՍԱՐ

ՄԱՍՏԱՆԱԴԱՐԱՆ ԱՆԱՀԻՏՏ՝ — ԹԻԻ 3

## ՕՍԱՐ ԽԱՔԵԱՄԻ ՔԱՌԵԱԿՆԵՐԸ

ՔԱՐԳ ՄԱՆԵՑ ԳԱՐՍԿԵՐԷ ԲԵԱԳՐԷ

### Գ. ՓԱՌԽԱԿ

Այս հատորը կը պարունակէ պարսիկ մեծ  
 բանաստեղծին բոլոր քառյակներուն թարգ-  
 մանութիւնը եւ ընդարձակ ու նմալից ու-  
 տումնադրութիւն մը թարգմանչէն Կայանի  
 կեանքին ու գործին վրայ : Կը բաղկանայ  
 120 մեծապիւր ու ծաղկեղարզ երեսներ :

Դրին է .

վերած թղթի վրայ .	10 ֆրանկ
Քուշէ — — .	5 —
Հասարակ — — .	3 —

Գ. Գ. Փառնակ որոշած է իւր այս հատորին  
 վաճառման հասոյթին կէտը նոյեմբ. 25-ը  
 թուոյի որբերուն համար քաջուած հանդա-  
 նակաւիման եւ կէտը Պէշկէթաշեանի գոր-  
 ծերուն հրատարակութեան :

Գինն ուղղակիքը պէտք է զգտնել անն  
 հեռոյ խմբագրութեան կամ մեր գրքակա-  
 տարներուն :

## ԸՆԴՀՈՒՊ ԼՈՅՍ ԿԷ ՏԵՄԷԷ

ՀՐԱՏԱՆԱԴՈՐԹԻՒՆԵՐ ԱՆԱՀԻՏՏ՝ — ԹԻԻ 2

## ՄԿՐՏԻՉ ՊԵՃԻԿՊԱՅԼԵԱՆԻ ՃԱՌԵՐՆ ԵՒ ՔԵՐԹՈՒԱՇՆԵՐԸ

ՄԱՆՈՔԱԳՐԱԴՐՈՒՆԵՐՈՒՄ

ՀՐԱՏԱՐԱՊԵՏ

### Ա. ՅՈՒԱՆՆԻ

Այս հատորը պիտի պարունակէ, ինչպէս  
 արդէն ծանուցած ենք, Մ. Պէշկէթաշեանի  
 բոլոր քերթումներն ու ետերը, քաղմութիւ  
 ծանոթացրութիւններով լատարանաւ : Գրա-  
 րագ քերթումներուն պիտի ընկերանան աշ-  
 խարհարար թարգմանութիւնները :

Յաջորդ հատորը, որ պիտի պարունակէ Պէ-  
 շկէթաշեանի կենդանագրութիւնը, այս կրտսնէ  
 յառաջիկայ աշնան :

Սքիւս հատորին ձկանց բաժանորդագրու-  
 թիւնն է 5 ֆրանկ : անոնք որ ցու բաժանորդ  
 չեն գրում, թող փութան աշնան :

## ՄԱՅՅՈՒՆԱԳԻՐԱՆ ԴՆԱԶԻՏ

- Դիւ 1 — Անարոյ Ծրանս . եղիկուրի պատեզը, (շատաւաներ), Թարգմանեց Ա . Զօպանեան , հեղինակին կենդանադրով . Դիւ 1 ֆրանք :
- Դիւ 2 — Աշխէս Տը Վիկեթի ֆերուածները . հեղինակին կենդանադրով , Թարգմանեց Ա . Զօպանեան : 1 ֆր .
- Դիւ 3 — Օմար հայեանի ֆոնկաները , ըննական ուսումնասիրութեամբ մը պարսկերէն ընաւորէն Թարգմանեց Գ . Փառնակ . 3 ֆր .

## ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԻՔ ԱՆԱԶԻՏ

- Դիւ 1 — Նահապետ Քուշակի դիւանը , սիրոյ երգեր , խրատական եւ պաշարանական երգեր , պանդուխտ երգեր . Բնական ուսումնասիրութեամբ մը հրատարակեց Ա . Զօպանեան , 3 ֆր .
- Դիւ 2 — Միքայիլ Պէշկոպաշիանի ֆերուածներն ու նոտերը , ձանթադրութեաննորով հրատարակեց Ա . Զօպանեան , (մամուլ տակ) : 3 ֆր .

## ՅԱՎՍԵՒՆ ԳՐԳԵՐ

LES MASSACRES D'ARMENIE, témoignage des victimes; recueil de lettres, traduites en français par A. TCHOBANIAN; préface de GEORGES CLEMENCEAU, Librairie du Mercure de France. 3 ֆր. 50

L'ARMENIE, SON HISTOIRE, SA LITTÉRATURE, SON RÔLE EN ORIENT, par A. TCHOBANIAN, avec une introduction d'ANATOLE FRANCE. Librairie du Mercure de France. 1 ֆր .

ZEITOUN, DEPUIS LES ORIGINES JUSQU'A LA GRANDE INSURRECTION DE 1895, par AGHASSI: Traduction française d'A. TCHOBANIAN: préface de VICTOR BERARD. Librairie du Mercure de France. 3 ֆր. 50

POÈMES ARMÉNIENS ANCIENS et MODERNES, traduits en français par A. TCHOBANIAN, et précédés d'une étude de GABRIEL MOUREY sur la Poésie et l'Art arméniens. Librairie A. Charles, 8 rue Monsieur le Prince. 2 ֆր .

GHANTS POPULAIRES ARMÉNIENS, traduction française avec une introduction par A. TCHOBANIAN; préface de PAUL ADAM. Librairie Paul Oskoudorff. 3 ֆր. 50

Աղիքատարբիային Անահիտ Ի Կամակրոզ մը մեղքի զբկած և 12 ֆրանք՝ յէկ տարեկան Անահիտի նուիրելու համար աղջային հաստատութեան մը . այդ նուէրը պիտի յատկացնենք շնորհակցի Հայուհեաց բարեկործանական ընկերութեան :

## ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Մի շնորհիւն կիսիկոյ հայկական իշխանութեան վրայ , զրոյ Բախարան , Դիւ 3 ֆր. 10 — Դիւիւն ալա հասցեով . Direction de l'Orphelinat Arménien, Nicosie (Chypre).  
Սեր բուրբ ընթերցողներուն կը յանձնադարենք կարգաւ առ շատ շահեկան գրքեր :

# ՊՆԴԱՆՈՒԹՅԱՆ ԲԱՆԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՊԱՆԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

Անհիշքի Կր. Զրուս րաւիւի աւիար անգամ մը .  
 Բաժանորդագրինն է տարեկան՝ 10 ֆրանք (Ֆրանսա) , 12 ֆրանք (տարեկան) ,  
 2 տար (Ամերիկա) , 5 րուպի (Ռուսիա) ,  
 Վիցամսեայ՝ 5 ֆր. (Ֆրանսա) , 6 ֆր. (տարեկան) , 1 առլ. (Ամերիկա) , 3 րուպ. (Ռուսիա) ,  
 Եզուած եւ բաժանորդագրին գրկել նշանակաւ հասցին

A. TCHOBANIAN

17. RUE LA BRUYERE

PARIS

## «ԱՆԱՀԻՏ»-Ի ՊՆԴԱՆՈՒԹՅԱՆ

Դաւրժ . —	Պարոն Մկրտաւ Սահակեան
Ռուստո . —	» Դաւրժ Մազեան
Փիլիպ . —	» Թագար Զինգիւան
Նիւ-Եօք . —	» Պետրոս Դաւրժեան
Իւսթ Ուոթթ . —	» Կ. Մալխասեան
Ռաթր . —	» Ս. Ռաֆայէլեան
Սիւրա . —	» Մ. Կիւրեղեան
Պոթր . —	» Արամ Արաքեան
Փրոֆ . —	» Թ. Տիւրապեան
Նեղոս . —	» Ե. Ի. Պրոֆ . —

17. RUE LA BRUYERE — PARIS